

練習1 次の文の下線部に動詞の変化形を入れて現在完了形の文を作りましょう。ただし☆印がついている動詞は不規則変化動詞で、★印は sein 支配の動詞です。また、○印は分離動詞なので気をつけてください。

- (1) 私は彼をととても愛していました。(lieben 愛する)
Ich _____ ihn sehr _____.
- (2) 彼女はピアノを演奏しました。(spielen 演奏する)
Sie _____ Klavier _____.
- (3) 彼はあなたを本当に信じていた。(glauben 信じる)
Er _____ dir wirklich _____.
- (4) ある先生がその生徒を誉めた。(loben 誉める)
Ein Lehrer _____ den Schüler _____.
- (5) 君たちは日本学を大学で専攻しましたか？(studieren 大学で学ぶ)
_____ ihr Japanologie _____?
- (6) 君はミュンヘンで働いていたのですか？(arbeiten 働く)
_____ du in München _____?
- (7) 彼女がカバンを買ったとき、彼は不機嫌になった。(kaufen 買う)
Als sie sich eine Tasche _____, ist er unzufrieden geworden.
- (8) 私は彼が長い間待ったことを知っている。(warten 待つ)
Ich weiß, dass er lange _____.
- (9) 彼女は旅行したとき、パリを歩き回った。★(wandern 歩き回る)
Als sie gereist ist, _____ sie durch Paris _____.
- (10) 私は昨日8時間眠りました。★(schlafen 眠る)
Ich _____ gestern acht Stunden _____.
- (11) ワールドカップが始まった。★(beginnen 始まる)
Die WM _____.
- (12) 君はもうこの本を読んだかい？ ☆(lesen 読む)
_____ du schon dieses Buch _____?
- (13) 彼は一昨日ソーセージを食べた。★(essen 食べる)
Er _____ vorgestern Wurst _____.

- (14) 私は昨日街で彼女を見かけた。*(sehen 見る)
Ich _____ sie gestern in der Stadt _____.
- (15) 父親は娘にぬいぐるみを与えた。*(geben 与える・渡す)
Der Vater _____ seiner Tochter ein Stofftier _____.
- (16) 睡眠薬はもう受け取りましたか？*(bekommen 受け取る)
_____ Sie die Schlaftabletten schon _____?
- (17) 私は彼との約束をすっかり忘れていた。*(vergessen 忘れる)
Ich _____ die Verabredung mit ihm ganz und gar _____.
- (18) 私はコーヒーを飲んだ。*(trinken 飲む)
Ich _____ Kaffee _____.
- (19) 君は母親に手紙を書いたかい？*(j³ schreiben 人³に手紙を書く)
_____ du deiner Mutter _____?
- (20) その兵士は恋人のことを思った。*(denken 思う)
Der Soldat _____ an seine Geliebte _____.
- (21) 娘は母親を手伝った。*(helfen 手伝う)
Die Tochter _____ ihrer Mutter _____.
- (22) 彼は上手に泳いだ。**(schwimmen 泳ぐ)
Er _____ gut _____.
- (23) 彼は私のところへやって来た。**(kommen 来る)
Er _____ zu mir _____.
- (24) 彼らは街へ行った。**(gehen 行く・歩く)
Sie _____ in die Stadt _____.
- (25) 彼女はとても速く走った。**(laufen 走る)
Sie _____ sehr schnell _____.
- (26) オレンジが木から落ちた。**(fallen 落ちる)
Eine Orange _____ vom Baum _____.
- (27) 私はドイツに1年間滞在しました。**(bleiben 滞在する)
Ich _____ ein Jahr lang in Deutschland _____.

(28) 一体何が起こったのですか? ** (geschehen 起こる)

Was _____ denn _____?

(29) 彼は若くして亡くなった。 ** (sterben 死ぬ)

Er _____ jung _____.

(30) ローラは全力で走った。 ** (rennen 走る)

Lola _____ mit aller Kraft _____.

(31) 列車は6時に出発した。 ** (abfahren 出発する)

Der Zug _____ um 6 Uhr _____.

(32) 彼らはバスに乗った。 ** (einsteigen 乗る)

Sie _____ in den Bus _____.

(33) 船は港に到着した。 ** (ankommen 到着する)

Das Schiff _____ am Hafen _____.

練習2 次の文の下線部に動詞の過去形を入れて文を作りましょう。ただし☆印がついている動詞は不規則変化動詞です。また、○印は分離動詞なので気をつけてください。

- (1) 彼女はトーマスを愛していた。(lieben 愛する)
Sie _____ Thomas.
- (2) 私はトロンボーンを演奏しました。(spielen 演奏する)
Ich _____ Posaune.
- (3) 彼はグレーゴルを信じていた。(glauben 信じる)
Er _____ Gregor.
- (4) 君はゲオルグを信じましたか？
_____ du Georg?
- (5) 私たちはシュミットさんを誉めた。(loben 誉める)
Wir _____ Frau Schmidt.
- (6) 僕はドイツ文学を大学で学んでいました。(studieren 大学で学ぶ)
Ich _____ Germanistik.
- (7) 彼らはハンブルグで働いていました。(arbeiten 働く)
Sie _____ in Hamburg.
- (8) 君たちはリューベックで働いていたのですか？
_____ ihr in Lübeck?
- (9) 彼女はとても踊るのが好きでした。(tanzen 踊る)
Sie _____ sehr gern.
- (10) 彼は既に長い間待っていました。(warten 待つ)
Er _____ schon lange.
- (11) 私たちはボンに旅行しました。(reisen 旅行する)
Wir _____ nach Bonn.
- (12) 君はパンを買いましたか？(kaufen 買う)
_____ du Brot?
- (13) 君たちも子供の頃切手を集めていましたか？(sammeln 集める)
_____ ihr auch Briefmarken in eurer Kindheit?

(14) 彼らはデュッセルドルフを歩き回った。(wandern 歩き回る)

Sie _____ in Düsseldorf.

(15) 彼はモニカに「こんにちは」と言った。(sagen 言う)

Er _____ zu Monika: „Hallo!“

(16) 私は紅茶を飲んだ。*(trinken 飲む)

Ich _____ Tee.

(17) 彼は私のところへやって来た。*(kommen 来る)

Er _____ zu mir.

(18) 君はアンゲラに手紙を書いたかい? *(j³ schreiben 人³に手紙を書く)

_____ du Angela?

(19) 彼らはゆっくり(langsam)歩いた。*(gehen 行く・歩く)

Sie _____ langsam.

(20) 彼はとても速く走った。*(laufen 走る)

Er _____ sehr schnell.

(21) りんごが地面に落ちた。*(fallen 落ちる)

Ein Apfel _____ auf die Erde.

(22) その赤ん坊はいつもよく眠った。*(schlafen 眠る)

Das Baby _____ immer gut.

(23) 彼はいつもメガネをかけていた。*(tragen 身に付けている)

Er _____ immer seine Brille.

(24) 彼女はさいころを一つ投げた。*(werfen 投げる)

Sie _____ einen Würfel.

(25) 君たちはその本を読んだかい? *(lesen 読む)

_____ ihr das Buch?

(26) そのカエルは昆虫を食べた。*(fressen 動物が食べる)

Der Frosch _____ ein Insekt.

(27) その学生は一本の映画を見た。*(sehen 見る)

Der Student _____ einen Film.

(28) トーマスは女の子にアドレスを渡した。*(geben 与える/渡す)

Thomas _____ einem Mädchen seine Adresse.

(29) 君はその贈り物を受け取ったのかい? *[○](annehmen 受け取る)

_____ du das Geschenk an?

(30) 彼はトランペットを吹いた。(spielen 演奏する)

Er _____ Trompete.

(31) 私は彼女の名前を忘れた。*(vergessen 忘れる)

Ich _____ ihren Namen.

(32) 君は蝶を捕まえたのかい? *(fangen 捕まえる)

_____ du Schmetterlinge?

(33) 私はその本を持っていた。*(haben 持っている)

Ich _____ das Buch.

(34) 君たちも熊本にいたのかい? *(sein いる)

_____ ihr auch in Kumamoto?

練習3 次の日本語をドイツ語に訳しましょう。ただし☆印がついている動詞は不規則変化動詞で、★印は sein 支配の動詞です。

(1) 私はこの棚(s Regal)を買った。(kaufen 買う)(現在完了形で)

.....

(2) 彼は妻(e Frau)を愛していた。(lieben 愛している)(過去形で)

.....

(3) 両親(die Eltern 常に複数)は子供たち(die Kinder 複数)におもちゃ(Spielzeug 無冠詞)を贈った。(schenken 贈る)(現在完了形で)

.....

(4) その婦人(e Frau)は大変(sehr)美し(schön)かった。 ☆(sein ...である)(過去形で)

.....

(5) 彼らは時間(e Zeit)がなかった。 ☆(haben 持っている)(過去形で)

.....

(6) 彼のおじいさん(r Großvater)は 76 歳で(mit sechundsiebzig Jahren)亡くなった。
★★(sterben)(現在完了形で)

.....

(7) 彼は後に(später)弁護士(r Rechtsanwalt)になった。 ★★(werden なる)(現在完了形で)

.....

練習5 次のドイツ語を日本語に訳してみよう。

(1)

Philipp ist einmal als Austauschstudent in Japan gewesen. Am Anfang seines Aufenthalts in Japan war er sehr nervös, weil er damals fast gar kein Japanisch konnte und ihm alles fremd war. Oft hat er die Leute falsch verstanden und die Leute ihn auch. Er wollte sofort nach Deutschland zurückfliegen.

Auf einer Party an der Universität hat eine Studentin Philipp angesprochen. Sie hieß Yuka und studierte Umweltpolitik, deshalb hat sie sich für Deutschland sehr interessiert. Sie hat so langsam und deutlich gesprochen, dass er sie gut verstanden hat. Ihre Stimme klang sehr süß. Sie hat ihm sofort gut gefallen.

Philipp hat Yuka Deutsch gelehrt und sie ihn Japanisch. Sie sind nämlich Tandempartner geworden. Sie haben oft zusammen zu Mittag gegessen und sind am Wochenende ins Kino gegangen. Nach und nach hat sich sein Japanisch entwickelt, und er hat viele Japaner kennengelernt.

Als er nach Deutschland zurückgefliegen ist, hat er Japan sehr vermisst.

Heute hat er von Yuka eine E-Mail bekommen. Nachdem er die Mail gelesen hatte, ist er vor Freude gesprungen. Der Inhalt der Mail lautet: Yuka hat sich um ein Austauschprogramm zwischen Japan und Deutschland beworben und man genehmigt wohl ihren Antrag!

語注: r Austauschstudent, -en 交換留学生 am Anfang 最初 r Aufenthalt, -e 滞在 nervös 神経質な damals その時, 当時 alles 全てのもの j³ fremd sein ~にとって馴染がない hat ... falsch verstanden < falsch verstehen 誤解する sofort すぐに zurückfliegen 飛行機で帰る angesprochen < ansprechen 話しかける e Umweltpolitik 環境政策 deshalb だから(前の文の内容をうける) deutlich はっきりと e Stimme, -n 声 klang < klingen 音がする, 響く süß 甘い, かわいらしい r Tandempartner, - 言語などを互いに教えあうパートナー haben ... zusammen zu Mittag gegessen < essen いっしょに昼食をとる nach und nach 次第に sich⁴ entwickelt < entwickeln 発達する, 上達する viele Japaner たくさんの日本人 kennengelernt < kennenlernen 知り合いになる vermissen 人⁴/物⁴が(い)なくて寂しく思う bekommen もらう, 得る nachdem ~の後で vor Freude 喜びのあまり gesprungen < springen 跳ねる r Inhalt, -e 内容 lautet < lauten ~という内容である sich um et⁴ beworben < bewerben 物⁴に応募する s Austauschprogramm, -e 交換プログラム r Antrag, Anträge 申請

(2)

Ich bin eine Schildkröte. Eines Tages haben mich ein paar Kinder am Strand gequält. Da hat mich ein Junge gerettet. Er hieß Urashimataro. Als Dank für seine Hilfe habe ich ihn in meine Heimat im Meer eingeladen. Meine Chefin hat ihn begrüßt und für ihn eine Party gegeben. Wir haben viel gesungen und getanzt. Das hat uns großen Spaß gemacht. Zum Abschied hat meine Chefin ihm eine Kiste geschenkt. Was war das? Das weiß ich noch heute nicht... Seitdem habe ich von ihm nichts gehört.

語注: e Schildkröte, -n 亀 ein paar 2, 3 の gequält < quälen 苦しめる, 悩ます da そこで r Junge, -n 少年, 若者 gerettet < retten 助ける als Dank für et⁴ 物⁴のお礼に eingeladen < ein|laden 招待する e Chefin, -nen 女性の上司 begrüßt < begrüßen 挨拶をして迎える, 歓迎する eine Party gegeben < geben パーティを開く gesungen < singen 歌う j³ Spaß machen 人³にとって楽しい zum Abschied 別れの際に e Kiste, -n (木)箱 seitdem それ以来